



MS/2/2021-10

## ZMLUVA

### o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)  
predpisov medzi:

**Objednávateľ:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
Račianska 71 , 813 11 Bratislava 1  
zastúpený: Ing. Štefan Mesároš, generálny tajomník služobného úradu  
IČO: 00 166 073  
DIČ: 2020830196  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
IBAN: SK72 8180 0000 0070 0014 4241  
SWIFT: SPSRSKBAXXX

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**Poskytovateľ:** SITA Slovenská tlačová agentúra a. s.  
Mýtna 15, 81107 Bratislava  
zapísaná v: obchodnom registri okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1728/B  
v zastúpení: Ing. Róbert Király, predseda predstavenstva  
Ing. Petra Nemcová, člen predstavenstva  
IČO: 35 745 274  
IČ DPH: SK 2021406475  
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
Číslo účtu : 2622431023/1100  
IBAN : SK26 1100 0000 0026 2243 1023

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

### PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií (ďalej len „Zmluva“) ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom: „Dodávka a využívanie súboru informácií z médií pre potreby Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky“.

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring slovenských médií a agentúrny servis spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v bode 2 a 3 tohto článku zmluvy (ďalej len spolu len „**Plnenia**“ alebo jednotlivo „**Plnenie**“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas dodané Plnenia cenu uvedenú v čl. III bod

1 zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi online prístup do agentúrneho spravodajstva Poskytovateľa prostredníctvom internetu v rozsahu servisov: spoločensko-politický servis, regionálny servis, ekonomický servis, fotoservis a zabezpečiť uverejnenie vyhlásení a stanovísk Objednávateľa v agentúrnom spravodajstve Poskytovateľa v počte 5 (päť) za rok.
3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring slovenských médií špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy v oblastiach pôsobnosti objednávatel'a, teda v oblasti justície, Zboru väzenskej a justičnej stráže a Centra právnej pomoci podľa kľúčových slov uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy, resp. zmenených alebo neskôr oznámených podľa čl. II bod 6 a 7 tejto Zmluvy.

## Článok II.

### Podmienky poskytovania služieb

1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby pri poskytovaní Služieb nedošlo k porušeniu zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), resp. k porušeniu práv akýchkoľvek subjektov chránených Autorským zákonom. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby pri poskytovaní plnení mal všetky oprávnenia spôsobom predpokladaným v tejto zmluve nakladať s dielami, ktoré budú v súvislosti s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy poskytnuté Objednávateľovi a Objednávateľ je oprávnený s nim nakladať spôsobom predpokladaným v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je oprávnený využívať akékoľvek plnenie bez časového obmedzenia výhradne pre svoje vnútorné potreby a nie je oprávnený ho poskytnúť akejkolvek inej osobe ani ho zverejniť, ak táto zmluva v bode 3 tohto článku neustanovuje inak.
3. V súvislosti s poskytovaním plnenia podľa čl. I bod 2 tejto Zmluvy Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi súhlas so zverejňovaním správ a fotografií z agentúrneho servisu akokoľvek sa týkajúcich Objednávateľa, resp. oblastí pôsobnosti objednávatel'a špecifikovaných v čl. I bod 3 tejto Zmluvy, na internetovej stránke objednávatel'a ([www.justice.gov.sk](http://www.justice.gov.sk)) a súhlas s využitím fotografií z agentúrneho servisu výlučne na spravodajské účely. Pri použití správ a fotografií z agentúrneho spravodajstva podľa predchádzajúcej vety je Objednávateľ povinný uviesť zdroj správy, resp. fotografie.
4. V súvislosti s plnením podľa čl. I bod 2 tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy (t. j. najneskôr nasledujúci pracovný deň) doručiť Objednávateľovi prístupové údaje, a to e-mailom na adresu: [tlacove@justice.sk](mailto:tlacove@justice.sk), a to bez obmedzenia počtu staníc Objednávateľa (počítačov) súčasne prístupujúcim k agentúrnym servisom.
5. V súvislosti s plnením podľa čl. I bod 3 tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný každý pracovný deň najneskôr do 7:30 hod. doručiť Objednávateľovi na e-mailovú adresu [tlacove@justice.sk](mailto:tlacove@justice.sk) off-line monitoring médií, a to za obdobie bezprostredne nadväzujúce na obdobie pokryté predchádzajúcim monitoringom médií. Pre zamedzenie pochybností povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Objednávateľ po prvý raz v deň nasledujúci pod dni nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to za obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy doplniť zoznam kľúčových slov na účely poskytovania off-line denného monitoringu médií podľa článku I. bod 3 tejto Zmluvy počas trvania tejto Zmluvy najviac o 10 (desať) kľúčových slov.
7. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy zmeniť kľúčové slová uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy alebo doplnené podľa bodu 6 tohto článku Zmluvy.

8. K doplneniu kľúčových slov podľa bodu 6 tohto článku Zmluvy a k zmene kľúčových slov podľa bodu 7 tohto článku Zmluvy dochádza na základe oznámenia kontaktnej osoby Objednávateľa doručeného Poskytovateľovi e-mailom, pričom doplnenie alebo zmena kľúčových slov sú účinné od nasledujúceho pracovného dňa po doručení takéhoto oznámenia.

### Článok III

#### Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytované služby podľa čl. I tejto Zmluvy, je určená dohodou zmluvných strán vo výške **550,- EUR mesačne bez DPH**. K uvedenej cene bude pripočítaná DPH podľa platných a účinných právnych predpisov. Za správne vyčíslenie výšky DPH zodpovedá v plnom rozsahu Poskytovateľ. Cena je stanovená ako cena konečná a nemenná. Objednávateľ neposkytuje na plnenie zmluvy žiadne preddavky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ bude platiť cenu podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy na základe faktúr, ktoré Poskytovateľ vystaví a doručí Objednávateľovi v mesačných intervaloch po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli poskytované služby. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa ustanovenia § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a náležitosti daňového dokladu podľa ustanovenia § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy alebo bude obsahovať iné zrejme nesprávnosti, vady v písaní alebo počítaní, objednávatel má právo vrátiť ju poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V takomto prípade sa ukončí pôvodná lehota splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej, opravenej, resp. novej faktúry objednávatelovi.
4. Úhrada bude vykonaná formou bezhotovostného platobného styku.

### Článok IV.

#### Sankcie a zodpovednosť za škodu

1. Zodpovednosť za škodu spôsobenú v súvislosti s touto Zmluvou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. V prípade omeškania s úhradou faktúry podľa čl. III tejto Zmluvy je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, ako aj paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 Obchodného zákonníka.
3. Objednávateľ má voči Poskytovateľovi právo na zmluvnú pokutu:
  - a. vo výške 50,- EUR (päťdesiat eur) za každé porušenie povinnosti poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring médií v lehote a spôsobom podľa čl. I. bod 3 tejto Zmluvy;
  - b. vo výške 50,- EUR (päťdesiat eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti Poskytovateľa zabezpečiť uverejnenie vyhlásení a stanovísk Objednávateľa v agentúrnom spravodajstve Poskytovateľa podľa čl. I. bod 2 tejto Zmluvy;
  - c. vo výške 50,- EUR (dvestopäťdesiat eur) za každý začatý deň, počas ktorého nie je čo i len čiastočne zabezpečený online prístup do agentúrneho spravodajstva Poskytovateľa podľa čl. I. bod 2 tejto Zmluvy;

4. Zmluvné strany sa zároveň výslovne dohodli, že dojednaním o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinnosti, s ktorým je spojené právo na zmluvnú pokutu. Pre zamedzenie pochybností Objednávateľ má popri zmluvnej pokute v zmysle tejto Zmluvy i právo na náhradu škody, a to vo výške presahujúcej príslušnú zmluvnú pokutu.
5. V prípade, že akákoľvek tretia osoba bude mať akýkoľvek nárok voči Objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo iného duševného vlastníctva plnením Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy alebo akékoľvek iné nároky vzniknuté porušením jej práv poskytovateľom pri plnení tejto Zmluvy, Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a. bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých Plnení Objednávateľom podľa tejto Zmluvy, alebo upraviť/doplní/nahradíť jednotlivé Plnenia tak, aby už ďalej neporušovali práva tretej osoby,
  - b. poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
  - c. nahradíť Objednávateľovi škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, ustanovenie bodu 3 tohto článku zmluvy tým nie je dotknuté.
6. Objednávateľ sa však zaväzuje, že o každom nároku vznesenom takou treťou osobou v zmysle bodu 4 tohto článku zmluvy bude bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa.

#### **Článok V.**

##### **Trvanie zmluvného vzťahu a jeho ukončenie**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo Zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, a to písomne. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
3. Objednávateľ alebo Poskytovateľ majú právo od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvou stranou alebo v prípade, ak takéto právo vyplýva pre Zmluvnú stranu zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
4. Za podstatné porušenie zmluvných povinností pokladajú Zmluvné strany porušenie týchto zmluvných záväzkov:
  - a) opakované porušenie povinností Poskytovateľa dodávať Plnenia riadne a včas; za opakované porušenie sa považuje porušenie povinnosti poskytovateľa dvakrát v príslušnom mesiaci;
  - b) neposkytnutie prístupových údajov podľa čl. I bod 4 tejto Zmluvy;
  - c) poskytnutie plnenia v rozpore s čl. II bod 1 tejto Zmluvy;
  - d) omeškanie zo strany Objednávateľa so zaplatením ceny podľa čl. III tejto Zmluvy o viac ako 15 dní odo dňa splatnosti faktúry.
5. Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením iným spôsobom z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy a podľa príslušných právnych predpisov.

#### **Článok VI.**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch Zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami

Obchodného zákonníka, ktoré svojim obsahom a účelom najlepšie zodpovedajú obsahu a účelu tejto zmluvy, ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.

2. Ak táto Zmluva v bode 3 tohto článku neustanovuje inak, zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek komunikácia podľa tejto Zmluvy medzi nimi bude prebiehať písomne v slovenskom jazyku, a to prostredníctvom nasledovných kontaktných osôb a kontaktov:

- a. za Objednávateľa:

Mgr. Zuzana Drobová  
hovorkyňa MS SR  
tel.: 02/888 91346  
e-mail: [zuzana.drobova@justice.sk](mailto:zuzana.drobova@justice.sk),  
[tlacove@justice.sk](mailto:tlacove@justice.sk)

- b. za Poskytovateľa:

Ing. Petra Nemcová  
Člen predstavenstva  
e-mail: [nemcova@sita.sk](mailto:nemcova@sita.sk)

Adam Sako  
produktový špecialista monitoring médií  
e-mail: [sako@sita.sk](mailto:sako@sita.sk)

3. Komunikácia Zmluvných strán týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Zmluvy, jej zániku či zmeny musí byť písomná, podpísaná osobou oprávnenou konať za Zmluvnú stranu a doručená druhej Zmluvnej strane poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, svojich kontaktných osôb a kontaktných údajov uvedených v bode 2 tohto článku Zmluvy bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto Zmluve.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme očíslovaných a podpísaných dodatkov, pokiaľ v čl. IV bod 4 nie je uvedené inak.
3. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 5 (piatich) originálnych rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane 3 (tri) rovnopisy a Poskytovateľ 2 (dva) rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že Zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto Zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 21.01.2021

Poskytovateľ:

V Bratislave, dňa 28 JAN. 2021

Objednávateľ:

Ing. Petra Nemcová  
Člen predstavenstva

Ing. Štefan Mesároš  
generálny tajomník  
služobného úradu MS SR

Ing. Robert Király  
Predseda predstavenstva

Príloha č. 1

## ZOZNAM MONITOROVANÝCH MÉDIÍ

### DENNÍKY A ICH WEBOVÉ STRÁNKY

Denník N  
Hospodárske Noviny  
Nový Čas  
Plus 1 Deň  
Pravda  
SME  
Šport

### Regionálna tlač – Korzáre a ich webové stránky:

### Regionálna tlač – ECHO a ich webové stránky

### Regionálna tlač – MY a ich webové stránky

### TÝŽDENNÍKY A ICH WEBOVÉ STRÁNKY

HN magazín  
Magazín Pravda  
Magazín zdravia - sme  
Nový Čas NEDEĽA  
Plus 7 dní  
Slovak Spectator  
Slovak Spectator špeciál  
Slovenka  
Šarm  
Trend  
Týžden  
Život

### MAGAZÍNY A ICH WEBOVÉ STRÁNKY

FIN PRO  
Forbes

Stratégie

### WEB STRÁNKY

dennikstandard.sk  
ereport.sk  
www.hlavnespravy.sk  
www.omediach.com  
www.postoj.sk

### TELEVÍZIE A ICH WEBOVÉ STRÁNKY

#### STV 1

Správy RTVS, 19:00-19:40, Po-Ne  
Správy RTVS, 16:00-16:20, Po-Pia  
O 5 minút 12, 11:55 – 13:10, NE  
Reportéri, 23:05 – 23:35, Štv  
Občan za dverami

#### STV 2

Správy a komentáre, 22:00-22:30, Po-Štv  
(Správy RTVS z regiónov)

#### TA3

Žurnál o 12:00, Po-Ne  
Hlavné správy o 18:30 Po-Ne  
Analýzy a trendy, 21:30 – 22:00, štv  
Téma dňa, 19:50 – 20:30, Po-Št  
V politike, 11:00-13:00, NE

#### TV Markíza

Televízne noviny, 17:00, 17:25, Po-Pi  
Televízne noviny, 19:00- 19:57, Po-Ne  
Na telo, 13:00-14:00, NE

#### TV JOJ

Noviny o 12:00 – 13:10, Po-Pi  
Noviny o 17:00, 16:55-18:00, Po-Pi  
Krimi noviny, 19:00-19:30, Po-Ne

VEĽKÉ NOVINY TV JOJ, 19:30 – 20:15, P-N

Na hrane, 22:40-23:30, ŠTVR

#### **RÁDIÁ A ICH WEBOVÉ STRÁNKY**

##### **Rádio Expres**

Infoexpres 12:00, Po-Ne

Infoexpres 17:00, Po-ne

Braňo Závodský naživo

##### **Rádio Regina**

Žurnál rádia Regina, 17:00-17:30, Po-Pia

##### **Rádio Slovensko**

Ranný rádiožurnál, 07:00- 7:20, Po-Ne

Rádiožurnál ,12:00- 12:20, Po-Ne

Rádiožurnál ,12:30, Po-Ne

Rádiožurnál, 18:00, 18:20, Po-Ne

Rádiožurnál, 22:00

Poradíme Vám 9:38-9:48, Po-Pi

Sobotné dialógy, 12:10: 13:10. So

Z prvej ruky, 12:27-13:02, Po-Pi

##### **Funrádio**

Správy 06:00 Po-Pi

Správy 09:00 Po-Pi

##### **Rádio FM**

##### **Rádio Lumen**

Správy 17:30

##### **Tlačová agentúra A JEJ WEBOVÉ STRÁNKY**

SITA

Príloha č. 2

1.	<b>Kľúčové slová</b>
	Ministerstvo spravodlivosti
	Ministerka spravodlivosti / Mária Kolíková
	Štátny tajomník / Michal Luciak
	Štátny tajomník / Michal Novotný
	Generálny tajomník / Štefan Mesároš
	Hovorkyňa/ Zuzana Drobová
	Hovorca/Peter Bubla
	Tlačové oddelenie (len v spojení ministerstvo spravodlivosti)
	Tlačové oddelenie / Lucia Vitteková
	Súdy
	Súd – okresný, krajský, špeciálny resp. špecializovaný, najvyšší, ústavný, správny
	Súdna rada
	Sudca / Sudkyňa
	Európsky súd pre ľudské práva
	Európsky súdny dvor / Súdny dvor Európskej únie
	Ivan Fiačan
	hovorca/hovorkyňa súdu
	Prokuratúra



	Generálna prokuratúra
	Generálny prokurátor
	Ústavnoprávny výbor (len v spojení ministerstvo spravodlivosti alebo Mária Kolíková alebo súdy alebo justícia)
	Centrum právnej pomoci / Zuzana Kubovičová
	Právna pomoc
	Zbor väzenskej a justičnej stráže
	Milan Ivan
	Monika Kacvinská
	Väznica / ústav na výkon trestu/väzby / Nápravnovýchovný ústav
	Justičná akadémia
	Advokát – advokácia
	Exekútor, exekúcia
	Notár
	Odsúdený
	Obvinený
	Justícia - justičný
	Spravodlivosť (len v spojení rezort, ministerstvo, Mária Kolíková, súdy)